## SLOVENSKI STANDARD

### SIST EN 55016-2-2:2005

julij 2005

Specifikacija za merilne naprave in metode za merjenje radijskih motenj in odpornosti – 2-2. del: Metode za merjenje radijskih motenj in odpornosti – Merjenje moči motenj (CISPR 16-2-2:2003)

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-2: Methods of measurement of disturbances and immunity – Measurement of disturbance power (CISPR 16-2-2:2003)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 55016-2-2:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 55016-2-2:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

#### EUROPEAN STANDARD

#### EN 55016-2-2

## NORME EUROPÉENNE

## **EUROPÄISCHE NORM**

October 2004

ICS 33.100.10: 33.100.20

**English version** 

### Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 2-2: Methods of measurement of disturbances and immunity – Measurement of disturbance power

(CISPR 16-2-2:2003)

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques Partie 2-2: Méthodes de mesure ANDARD P des perturbations et de l'immunité ndards itelhochifrequenten Störaussendung Mesure de la puissance perturbatrice (CISPR 16-2-2:2003) SIST EN 55016-2-2:200

Anforderungen an Geräte und Einrichtungen sowie Festlegung der Verfahren zur Messung der hochfrequenten Störaussendung (Funkstörungen) und Störfestigkeit Teil 2-2: Verfahren zur Messung der (Funkstörungen) und Störfestigkeit – Messung der Störleistung

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/355 (CISPR41602-2) 2003) de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

This European Standard was approved by CENELEC on 2004-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

#### **Foreword**

The text of the International Standard CISPR 16-2-2:2003, prepared by CISPR SC A, Radio-interference measurements and statistical methods, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 55016-2-2 on 2004-09-01 without any modification.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2005-09-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2007-09-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

\_

#### **Endorsement notice**

The text of the International Standard CISPR 16-2-2:2003 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 55016-2-2:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
CISPR 13 (mod)	2001	Sound and television broadcast receivers and associated equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55013	2001
CISPR 14-1	2000	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission	EN 55014-1	2000
CISPR 16-1-1	2003 iT	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods ANDARD PREVII Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - ai Measuring apparatus	EN 55016-1-1	2004
CISPR 16-1-3	2003 https://sta	Part 1-3: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - 18-84c4-4 Ancillary equipment - Disturbance 005 power	EN 55016-1-3 304-9731-	2004
CISPR 16-2-1	2003	Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements	EN 55016-2-1	2004
CISPR 16-2-3	2003	Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements	EN 55016-2-3	2004
CISPR 16-2-4	2003	Part 2-4: Methods of measurement of disturbances and immunity - Immunity measurements	EN 55016-2-4	2004
CISPR/TR 16-3	2003	Part 3: CISPR technical reports	-	-
CISPR/TR 16-4-1	2003	Part 4-1: Uncertainties, statistics and limit modeling - Uncertainties in standardized EMC tests	-	
CISPR 16-4-2	2003	Part 4-2: Uncertainties, statistics and limit modelling - Uncertainty in EMC measurements	EN 55016-4-2	2004

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
CISPR/TR 16-4-3	2003	Part 4-3: Uncertainties, statistics and limit modelling - Statistical considerations in the determination of EMC compliance of mass-produced products	-	-
ITU-R Recommendation BS.468-4	1994	Measurement of audio-frequency noise voltage level in sound broadcasting	-	-

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 55016-2-2:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CISPR 16-2-2

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

Première édition First edition 2003-11

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

Spécifications des méthodes et des appareils de mesure des perturbations radioélectriques et de l'immunité aux perturbations radioélectriques –

Partie 2-2: Méthodes de mesure des perturbations et de l'immunitér Mésure de la puissance perturbatrice

SIST EN 55016-2-2:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods –

Part 2-2:

Methods of measurement of disturbances and immunity – Measurement of disturbance power

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия CODE PRIX PRICE CODE



#### **CONTENTS**

FC	DREWORD	£
IN	TRODUCTION	
TΑ	BLE RECAPITULATING CROSS-REFERENCES	11
4	0	
1	Scope	13
2	Normative references.	13
3	Definitions	15
4	Types of disturbance to be measured	21
5	Connection of measuring equipment	21
6	General measurement requirements and conditions	23
7	Measurements using the absorbing clamp, 30 MHz to 1 000 MHz	41
8	Automated measurement of emissions	47
int	nex A (informative) Historical background to the method of measurement of the erference power produced by electrical household and similar appliances in the VHF	
	ngeiTeh STANDARD PREVIEW	
An	nex B (informative) Use of spectrum analyzers and scanning receivers(standards.iteh.ai)	57

SIST EN 55016-2-2:2005 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

# INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

# SPECIFICATION FOR RADIO DISTURBANCE AND IMMUNITY MEASURING APPARATUS AND METHODS –

# Part 2-2: Methods of measurement of disturbances and immunity – Measurement of disturbance power

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.

  SIST EN 55016-2-2:2005
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to Tapply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard CISPR 16-2-2 has been prepared by CISPR subcommittee A: Radio interference measurements and statistical methods.

This first edition of CISPR 16-2-2, together with CISPR 16-2-1, CISPR 16-2-3 and CISPR 16-2-4, cancels and replaces the second edition of CISPR 16-2, published in 2003. It contains the relevant clauses of CISPR 16-2 without technical changes.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

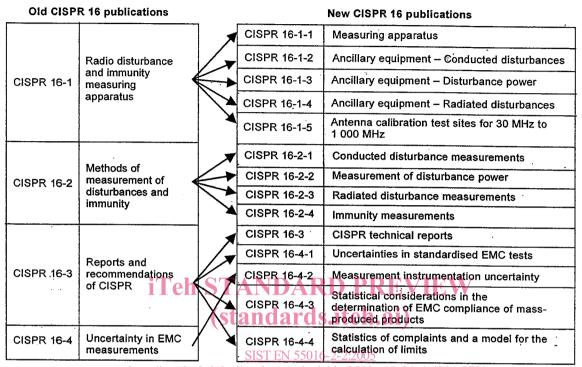
- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 55016-2-2:2005</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

#### INTRODUCTION

CISPR 16-1, CISPR 16-2, CISPR 16-3 and CISPR 16-4 have been reorganised into 14 parts, to accommodate growth and easier maintenance. The new parts have also been renumbered. See the list given below.



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005

More specific information on the relation between the 'old' CISPR 16-2 and the present 'new' CISPR 16-2-2 is given in the table after this introduction (TABLE RECAPITULATING CROSS REFERENCES).

Measurement instrumentation specifications are given in five new parts of CISPR 16-1, while the methods of measurement are covered now in four new parts of CISPR 16-2. Various reports with further information and background on CISPR and radio disturbances in general are given in CISPR 16-3. CISPR 16-4 contains information related to uncertainties, statistics and limit modelling.

CISPR 16-2 consists of the following parts, under the general title Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Methods of measurement of disturbances and immunity:

- Part 2-1: Conducted disturbance measurements,
- Part 2-2: Measurement of disturbance power,
- Part 2-3: Radiated disturbance measurements,
- Part 2-4: Immunity measurements.

#### TABLE RECAPITULATING CROSS-REFERENCES

Second edition of CISPR 16-2	First edition of CISPR 16-2-2		
Clauses, subclauses	Clauses, subclauses		
1.1	1		
1.2	2		
1.3	3		
2.1	4		
2.2	5		
2.3	6		
2.5	7		
4.1	8		
Annexes	Annexes		
C	A		
B	B		

**Figures** 

1,..., 4 17 Figures

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 55016-2-2:2005

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3558ac18-84c4-4304-9731-de301f73902b/sist-en-55016-2-2-2005